

2022ko jaietako programa
Programa de fiestas 2022



KARTELA
YOLANDA REMÍREZ DE GANUZA



**OTXO
MAIO**
2022

Urduña jaietan

HAMAICA KALE

TALDE TXUPINEROA | GRUPO TXUPINERO



Hamaika Kalek, Urduña Hiria Museoa kudeatzen eta dinamizatzen duen boluntarioen elkarteak, Otxomaio jaietako txupina jaurtiko du aurten. Ehunka lanordu boluntario, gaitutako ezbeharrak eta boluntario batzuen heriotza mingarriak dira azken urteko jardueraren ezaugarri nagusietako batzuk. Egunez egun aberasten ari den proiektua da, kide guztiek nabarmen gozatzen dutena: “Ilusionatuta, harro eta aberastuta sentitzen gara horrelako proiektu indartsua duen elkarte honetako kide izateagatik”.

Hamaika Kale, la asociación de voluntarios y voluntarias que gestiona y dinamiza Orduña Hiria Museoa, será el grupo encargado de lanzar el txupinazo de las fiestas de Otxomaio 2022. Los cientos de horas de trabajo desinteresadas, las adversidades superadas y las dolorosas pérdidas de algunos de sus voluntarios son algunos de los factores que han caracterizado su más reciente actividad. Se trata de un proyecto que se va enriqueciendo día a día, y del que todas y todos sus miembros sienten un enorme disfrute: “Nos sentimos ilusionadas, orgullosas y enriquecidas por pertenecer a esta asociación con un proyecto tan potente como este”.

BIHOTZA KONPARTSA

TALDE PREGOILARIA | GRUPO PREGONERO



Bihotza Konpartsa aukeratu dute aurten jaietako pregoia irakurtzeko. Tokiko elkarte soziokultural hau 2001ean sortu zen; horrenbestez, aurten ospatuko dute euren 20+1 urteurrena. Covid-19aren pandemia dela eta burutu ezin izan zituzten ospakizunei eta ekitaldiei ekingo diete, beraz, 2022an. Eta zer une hobeagorik Otxomaioetan baino! “Bihotza Konpartsa festaren sinonimoa da”, diote elkartetik bertatik. Izan ere, data hauetako jai-paisaiaren parte dira elkarte honen erraldoi eta buruhandiak, Batibomba eta Bihotza, euren txosna erakargarriarekin batera.

Bihotza Konpartsa ha sido seleccionada para proclamar el pregón de las fiestas. Esta asociación socio-cultural fue creada en 2001, y es por ello que este año celebra su 20+1 aniversario. Este 2022, por lo tanto, retomarán la celebración y los actos que no pudieron llevar a cabo con motivo de la pandemia de Covid-19. ¡Y qué mejor momento que en los Otxomaíos! “Bihotza Konpartsa es sinónimo de fiesta”, afirman desde la propia agrupación. La quema, los gigantes y cabezudos, Batibomba y Bihotza, junto con su atronadora txosna, forman parte del paisaje festivo de estas fechas tan señaladas.

2022KO NOBEDADEAK · NOVEDADES DE 2022



I. URDUÑA HIRIA PUTXERA LEHIAKETA

Maiatzak 15 de mayo

08:00 · Foru plaza

I. Urduña Hiria Putxera Lehiaketa antolatuko du Marmitaren Elkartek Otxomaioetan lehen aldiz. Elkarte berri honen helburua gastronomia berreskuratzea eta transmititzea da, jai eta tradizio herrikoietan bereziki. Antolatzaileen hitzetan, garrantzitsua da Urduñak egutegi zabalagoa izatea gastronomia-mailan, eta bertan herritar guztiek parte hartzeko aukera izatea. Marmitaren Elkartek hiriko herritar eta kuadrilla guztiak animatu nahi ditu maiatzaren 15ean, igandean, putxera lehiaketa honen lehenengo edizioan

parte hartzera. Txapelketa ahalik eta herritar gehienengana iristeko, eta Urduñan oraindik putxeren tradiziozik ez dagoela jakinda, tokiko parte-hartzaileek butanozko kazoletan kozinatu ahal izango dute, hots, estilo tradizionalen.

Izen-emateak (5€): marmitarenelkartea@hotmail.com.

Por primera vez en los Otxomaíos, se disputará el I Concurso de Putxeras Ciudad de Orduña, de la mano de Marmitaren Elkartea, una nueva asociación cuyo objetivo es la recuperación y transmisión de la gastronomía, más concretamente en fiestas y tradiciones populares. En palabras de la organización, es importante que Orduña cuente con un calendario más amplio a nivel gastronómico, donde todas y todos los habitantes puedan participar. Marmitaren Elkartea quiere animar a toda la población orduñesa y a todas las cuadrillas a participar el domingo día 15 en esta primera edición del concurso de putxeras. A fin de llegar a toda la ciudadanía y a sabiendas de que en Orduña no hay aún tradición de putxeras, las y los participantes locales podrán cocinar en una cazuela con butano al estilo tradicional.

Inscripciones (5€): marmitarenelkartea@hotmail.com.



I FESTI AEFAT URDUÑA 2022

Ekainak 24 - 25 de junio

Autokarabanentzako aparkalekua

Gure bizilagun gazte bati eragiten dion ataxia telangiektasia gaixotasun arraroaren ikerkuntzan diruz laguntzeko aukera izango dugu urduñarrok, familiaren gertuko boluntario talde batek antolatutako I. Festi Aefat Urduña 2022 jaialdiaren bitartez. Reincidentes, ETS, Moonshine Wagon, Modus Operandi, DJames eta DJTurru dira 20:30etik aurrera autokarabanen aparkalekuan joko duten taldeetako batzuk. Adin guztientzako egitarau zabala prestatu dute. Besteak beste, ekainaren 24an, 18:00etan, Spiderabel atletari harrera egingo diote, Erauntsi Dantza Taldearen laguntzaz, eta txistu kalejira egongo da jarraian.

Larunbatean, jai giroaz ere beteko da Foru Plaza: 11:00etan, txalaparta emanaldia, tortilla lehiaketa eta haurrentzako jolasak; 12:00etatik aurrera, buruhandiak, Bilbotxeros, Arloteak eta askoz gehiago! Maiatzaren 1etik aurrera, 23 eta 35 euroko prezioa izango dute kontzertuetarako eguneko sarrerak eta

bi eguneko bonuak, hurrenez hurren. Data horretara arte, ordea, 20 eta 30 euroren truke erosi ahalko dira. Beraz, sarrerak ahalik eta lasterren eskuratzea gomendatzen du ekitaldiaren antolakuntzak. Jaialdira bertaratu ezin duten baina lagundu nahi dutenentzat, www.aefat.es webgunean salgai jarri dituzte 'O ilara'ko sarrerak.

Las y los orduñeses tendremos la oportunidad de colaborar con la investigación de la ataxia telangiectasia, una enfermedad rara que afecta a uno de nuestros vecinos más jóvenes, a través del I Festi Aefat Urduña 2022, organizado por un grupo de voluntarios cercanos a la familia. Reincidentes, ETS, Moonshine Wagon, Modus Operandi, DJames y DJTurru son algunos de los grupos que actuarán el 24 y 25 en el parking de autocaravanas a partir de las 20:30. Han preparado un amplio programa de actividades para todos los públicos. Entre otras cuestiones, el 24 de junio, a las 18:00, recibirán en la Foru Plaza al atleta Spiderabel con la colaboración de Erauntsi Dantza Taldea y después se ofrecerá una kalejira de txistularis. El sábado, la Foru Plaza se empapará también de ambiente festivo: a las 11:00, txalaparta, concurso de tortillas y juegos infantiles; a partir de las 12:00, cabezudos, danzas, Bilbotxeros, Arlotes y mucho más. A partir del 1 de mayo, la entrada de día y el bono de dos días al recinto de los conciertos tendrán un precio de 23 y 35 euros, respectivamente. Hasta esa fecha, sin embargo, se podrán obtener por 20 y 30 euros. Por lo tanto, la organización del evento recomienda adquirir las entradas lo antes posible. Para quienes no puedan asistir al festival pero quieran colaborar, se ha habilitado la 'fila 0', en venta en la web www.aefat.es.



BIZKAIA KLASIKA - URDUÑA HIRIA JUNIOR SARIA · COFIDIS JUNIOR ESPAINIAKO KOPA 2022

Maiatzak 1

Foru Plaza

Urduñako Txirrindularitza Elkartek, Udalaren laguntzarekin eta Bizkaiko Txirrindularitza Federazioaren laguntzarekin, Junior Cofidis 2022 Espainiako

Kopako proben taldean sartzea lortu du. Bizkaia Klasika izenburupean, Estatu mailan zein nazioartean ospe handikoak diren bost lasterketetako bat hartuko du Urduñak. Lasterketa maiatzaren 1ean izango da Urduñan, igandean, 10:00etatik aurrera, 120km-ko distantziarekin. Urduñako errepideak zeharkatuko dituzte Markijanako bidegurutzeraino, eta, Ruzabalgo batzatik, hirira itzuliko dira -ibilbide hori bi aldiz egingo dute-; ondoren, honako ohiko zirkuitua egingo dute Urduña inguruan: Arbieta, Aloria, Artomaña, Delika. Irteera nahiz helmuga Foru Plazan izango dira. 'Bizkaia Klasika' izendapena zein C.E. Junior Cofidis txapelketa ospetsuan sartu izana 50 urte bete dituen Urduñako lasterketaren antolakuntzari egindako errekonozimendua da.

La Sociedad Ciclista Orduñesa ha logrado, con el apoyo del Ayuntamiento de Orduña y la colaboración de la Federación Vizcaína de Ciclismo, entrar en el selecto grupo de las pruebas de la Copa España Junior Cofidis 2022. Bajo la denominación Bizkaia Klasika, Orduña acogerá una de las cinco carreras de dicha competición de gran prestigio tanto a nivel estatal como internacional. La carrera tendrá lugar en Orduña el domingo 1 de mayo, a partir de las 10:00, con una distancia de 120km. Recorrerán las carreteras de Orduña hasta el cruce de Markijana y, por la junta de Ruzabal, regresarán a la ciudad -realizarán este recorrido dos veces-; después, transitarán un tradicional circuito a lo largo de los alrededores de Orduña: Arbieta, Aloria, Artomaña, Delika. Tanto la salida como la llegada serán en Foru Plaza. Tanto la denominación 'Bizkaia Klasika' como el haber entrado en el prestigioso torneo de la C.E. Junior Cofidis es un reconocimiento a los 50 años de la organización de esta competición orduñesa.

2022ko Otxomaioko Kultura batzordean parte hartu duten kultur eta kirol taldeak

Grupos culturales y deportivos que participan en la Comisión de Cultura encargada de las fiestas de Otxomaio 2022.

- A.D. Bedarbide
- Antzinako Andra Mari Ikastetxeko IGE
- Urduña Herri Ikastetxeko IGE
- Getxa Goi Txistu taldea
- Santa Zezilia Musika Banda
- Bihotza Konpartsa Elkartea
- Erauntsi Dantza Taldea
- Marmitaren Elkartea Gastronomikoa

- Mugalde Kultur Elkartea
- Orduña Txolope Bolatoki Kirol Taldea
- Ehiza eta Arrantza Elkartea
- Jai Alai Pilotazale Elkartea
- Urduñako Gazte Asanblada
- Olaran Urduñako Txokoen Elkartea
- Urduñako Abesbatzen Elkartea
- Txarlazo Mendi Taldea

- Urduñako Txirrindularien elkartea
- AEFAT
- Zaldiaren Adiskideen Elkartea

LAGUNTZAILEAK / COLABORAN:

- Antzinako Andra Mari Ikastetxea
- Asociación de Mujeres Loralde
- Urduñako Babes Zibila

Otxomaioak parekideak eta eraso sexistarik gabekoak izatea nahi du Urduñako Udalak, baita horrelako egoerak sortzen dituzten jarrerak ez egotea ere. Herritar guztien inplikazioa beharrezkoa da indarkeria egoerak murriztu edo desagerrarazteko. Emakumeek eta gizonek ondo pasatzeko eskubide berdina izatea nahi dugu, askatasunean bizitzeko eta berdintasunean eta askatasunean Otxomaioez gozatzeko. Horregatik, nahitaezkoa da momentu oro elkar errespetatzea, eta tolerantzia jarrerak erraztea.

El Ayuntamiento de Orduña quiere que sus fiestas sean igualitarias y estén libres de agresiones sexistas, pero también de las conductas que las provocan. Reclamamos implicación para lograr la disminución o erradicación de estas situaciones violentas. Queremos que las mujeres tengan el mismo derecho que los hombres de divertirse y convivir en libertad, y de disfrutar de unos Otxomaíos igualitarios y libres de comportamientos y relaciones violentas. Por ello, debemos siempre respetarnos mutuamente y favorecer actitudes en favor de la tolerancia.

ARRISKURIK GABE HOBETO. OGZ-EISECOK bultzatutako kanpaina. Preserbatiboen, alkoholimetroen eta alkoholari buruzko dokumentazioaren banaketa txosnetan.

Campaña impulsada desde el SSB-EISECO.

En las txosnas reparto de preservativos, alcoholímetros y documentación sobre el alcohol.

Jaien antolakuntza taldeak eskerrak eman nahi dizkiegu, bereziki, antolatutako ekitaldietan modu eskuzabal eta pertsonalean aktiboki parte hartzen dutenei, baita hilabetetan zehar jaietako egitaraua osatzeko euren denbora inbertitu dutenei ere. Mila esker!!!

Dei egiten diegu herritar guztiei programatutako ekitaldietan parte har dezaten.

Desde el grupo organizador de las fiestas, queremos agradecer de manera especial a aquellas personas que de manera desinteresada y a título personal participan activamente en el desarrollo de los actos programados, así como a quienes han invertido su tiempo durante meses para elaborar el programa de fiestas. Mila esker!!!

Hacemos un llamamiento a la ciudadanía para que participe en los eventos programados.

ONDO PASA! ¡FELICES FIESTAS!

Oharra.-Jaien antolakuntza taldeak jai-egitarau hau aldatzeko eskubidea izango du, bere borondatearekin zerikusirik ez duten arrazoen ondorioz horretara behartuta egonez gero. Beraz, ez da ildo horretan inolako erraklamaziorik onartuko.

Nota- El grupo organizador de las fiestas se reserva el derecho de realizar cambios en el presente programa de fiestas si por causas ajenas a su voluntad se viera obligado a ello. Por lo tanto, no se aceptará ninguna reclamación en ese sentido.

29

APIRILA
OSTIRALA
ABRIL - VIERNES

19:30 Antzinako Andra Mariren bederatziurrena.

Antzinako Andra Mariren santutegian.

Novena de la Virgen de la Antigua.

En el Santuario de la Antigua.

30

APIRILA
LARUNBATA
ABRIL - SÁBADO

10:00 - 15:00 URDUÑAKO VII FERIA EKOLOGIKOA

Tokiko produktuak, ekologikoak eta artisauak.

Zozketak eta animazioa.

Productos locales, ecológicos y artesanos.

Sorteos y animación. Foru Plaza.

13:00 - 14:00 Talo tailerra. Taller de talos.

1

MAIATZA
IGANDEA
MAYO - DOMINGO

10:30 Eskaintza FLORALA Antzinako Andra Mariri.

Antzinako Andra Mariren santutegian.

OFRENDA FLORAL a la Virgen de la Antigua.

En el Santuario de la Antigua.

10:30 Bizkaia Klasika - Urduña Hiria Junior Saria

- Cofidis Junior Espainiako Kopa 2022. Urduñako

Txirrindularia Elkarteak antolatuta.

Clásica Bizkaia - Gran premio Ciudad de Orduña Junior - Copa España Junior Cofidis 2022.

Organizada por S.C. Orduñesa.

Maiatzaren 1etik 15era BURUHANDI ETA

ERRALDOI ERAKUSKETA, Bihotza Konpartsak

antolatuta. Alondegia Gizarte Etxea.

Del 1 al 15 de mayo EXPOSICIÓN DE GIGANTES Y CABEZUDOS, organizada por Bihotza Konpartsa.

Centro Cívico Alhóndiga.





MAIATZAK

6

OSTIRALA

17:00 - 20:00 PREZIO MURRIZTUA barraketan.

20:15 BATIBOMBA'S PARADE: 2022ko Otxomaio jaiei hasiera emango dien desfilea. Gran Vía kaletik udaletxeko balkoiraino.

20:00 OTXOMAIO 2022 KARTELEN LEHIAKETAKO alebin eta haur kategorietako **SARIEN ETA OPARIEN BANAKETA.** Urduñako udaletxean.

21:00 TXUPINAREN jaurtiketa udaletxeko balkoitik. Jarraian, Bihotzaren eta erraldoi eta buruhandien kalejira musikatua abiatuko da hiriko kaleetatik, GESALTZA TXARANGA taldearekin.

Ostean, txosnen irekiera egingo dute. Gora Otxomaio 2022!

22:00 ESKU-PILOTA PROFESIONAL JAIALDIA, Jai Alai Pelotazale elkarteak antolatuta. Jai Alai udal frontoia.

23:00 BERBENA Kresalaren eskutik. Foru Plaza.

6

MAYO VIERNES

17:00 - 20:00 PRECIO REDUCIDO en las barracas.

20:15 BATIBOMBA'S PARADE: Gran desfile anunciador de las Fiestas de Otxomaio 2022. Desde Gran Vía hasta la balconada del Ayuntamiento.

20:00 ENTREGA DE PREMIOS Y OBSEQUIOS de las categorías alevín e infantil del **CONCURSO DE CARTELES OTXOMAIO 2022**. Ayuntamiento de Orduña.

21:00 Lanzamiento del **TXUPINAZO** desde la balconada del Ayuntamiento. Seguidamente, Bihotza animará las calles de la ciudad, junto a los gigantes y cabezudos y con el acompañamiento musical de Txaranga Gesaltza, y procederán a la apertura de las txosnas. Gora Otxomaio 2022!

22:00 FESTIVAL PROFESIONAL DE PELOTA, organizado por S. Pelotazale Jai Alai. Frontón municipal Jai Alai.

23:00 VERBENA de la mano de Kresala. Foru Plaza.





MAIATZAK

7

LARUNBATA

11:30 XIII. PATATA TORTILLA Lehiaketa eta
VIII. PAELLA Lehiaketa. Foru Plaza.

12:00 KALEJIRA Santa Cecilia Bandaren eskutik.

17:30 KANTU KOLORE ikuskizuna. Eskola
Publikoaren Patioa.

17:30 MUS TXAPELKETA. Bihotza Konpartsaren
Txosna.

19:00 AURREZKU LEHIAKETA, Erauntsi Dantza
Taldeak antolatuta. Gernika Plaza.

20:00 Gure guneko askea, **indarkeria matxistarik
gabeko gizarte baten alde.** Gurutze Gorriaren
eskutik. Foru plaza.

23:00 Kontzertuak: **HUNTZA** eta, jarraian,
DJ BULL. Foru Plaza.

7

MAYO
SÁBADO

11:30 XIII concurso de tortilla de patata y VIII concurso de paellas. Foru Plaza.

12:00 Pasacalles de la mano de la Banda Santa Cecilia.

17:30 Espectáculo del grupo **KANTU KOLORE**. Patio de la Escuela Pública.

17:30 CAMPEONATO DE MUS. Bihotza Konpartsaren Txosna.

19:00 CONCURSO DE AURREZKU, organizado por Erauntsi Dantza Taldea. Plaza de Gernika.

20:00 Espacio Propio, por una **sociedad libre de violencia machista**. A cargo de Cruz Roja. Foru plaza.

23:00 CONCIERTOS: **HUNTZA** y, a continuación, **DJ BULL**. Foru Plaza.





MAIATZAK

8

IGANDEA

URDUÑAKO "ANTIGUAKO" ANDRA MARIEN JAIA

10:30 Agintarien desfilea Antzinako Andra Mari Santutegira.

11:00 MEZA nagusia Antzinako Andra Mari Santutegian.

12:30 Kalejira: Bihotza, erraldoi errealak, erraldoi dantzariak, buruhandiak eta Gallartako Polunpak Konpartsa.

13:00 MEZA. Antzinako Andra Marien Santutegian.

13:15 Santa Zezilia musika bandaren **KONTZERTUA.** Foru Plaza.

18:30 EUSKAL DANTZEN ALARDEA, Erauntsi Dantza Taldeak antolatuta Eskola Publikoko patioa.

20:00 Orquesta **Jamaica Show BERBENA.** Foru Plaza.

8

MAYO
DOMINGO

DÍA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA DE ORDUÑA

10:30 Desfile de la comitiva de autoridades al Santuario de Nuestra Señora de la Antigua.

11:00 Misa en el Santuario de Nuestra Señora de la Antigua.

12:30 Pasacalles de Bihotza, gigantes reyes, gigantes dantzaris, cabezudos y Polunpak Konpartsa de Gallarta.

13:00 Misa. Santuario de Nuestra Señora de la Antigua.

13:15 Concierto de la banda de música **Santa Cecilia.** Foru Plaza.

18:30 ALARDE DE DANZAS VASCAS, organizado por Erauntsi Dantza Taldea. Patio de la Escuela Pública.

20:00 Verbena de la Orquesta **Jamaica Show.** Foru Plaza.





MAIATZAK

9

ASTELEHENA

UMEEN EGUNA

10:30 PUZGARRIEN JOLAS PARKEA. Foru Plaza. *Euria egingo balu, jarduera hau Antzinako Andra Mari ikastetxeko patiora eramango litzateke.*

11:30 Arrastariako agintarien erromesaldia Antzinako Andra Mari Santutegira.

12:00 MEZA Antzinako Andra Mari Santutegian.

12:30 Batibomba eta buruhandiak askatzea, Bihotza konpartsak antolatuta.

13:00 Kale-dinamizazioa **OILARRAK** taldearekin **KOLDO ETA UNAI ETXEBARRIA**rekin batera.

14:30 HAURRENTZAKO HERRI BAZKARIA. Foru Plaza.

Ogitartekoa, edaria eta postrea. Prezioa: 2,5 €. Tiket salmenta Alondegian, apirilak 25 eta 26. Goizeko 11:00etatik 12:30era eta arratsaldeko 17:00etatik 18:30era.

17:00 Umeentzako dinamizazio jarduera **DJ XAIBORen eskutik. Foru Plaza.**

17:00 - 20:00 PREZIO MURRIZTUA barraketan.

9

MAYO
LUNES

DIA DE LOS NIÑOS Y NIÑAS

10:30 HINCHABLES. Foru Plaza. *Si lloviera, se trasladaría esta actividad al Patio del Colegio Ntra. Señora de la Antigua.*

11:30 Peregrinación de las autoridades de la junta de Arrastaria al Santuario de la Antigua.

12:00 Misa en el Santuario de Nuestra Señora de la Antigua.

12:30 Suelta de Batibomba y cabezudos, organizado por Bihotza konpartsa.

13:00 Dinamización callejera con el grupo **OILARRAK** junto a **KOLDO y UNAI ETXEBARRIA.**

14:30 COMIDA POPULAR INFANTIL. Foru Plaza.

Bocata con bebida y postre. Precio: 2.5€. Venta de tickets en la Alhóndiga , 25 y 26 de abril. Horario: 11:00 a 12:30 y de 17:00 a 18:30.

17:00 Actividad de dinamización infantil de la mano de **DJ XAIBOR.** Foru Plaza.

17:00 - 20:00 PRECIO REDUCIDO en las barracas.





MAIATZAK

13

OSTIRALA

18:00 Emakumezkoen Junior mailako **saskibalo**
partidak, A.D. Bedarbidek antolatuta.
Jai Alai udal frontoia.

20:00 Kontzertua: **ORBANAK**. Foru Plaza.

22:00 **KOADRILEN AFARIA**, Gazte Asanbladak
antolatuta. Foru Plaza.

23:00 Berbena **TRIKIDANTZ** taldearekin.
Foru Plaza.

13

MAYO
VIERNES

18:00 Partidos baloncesto categoría JUNIOR FEMENINO, organizados por A.D. Bedarbide. Frontón municipal Jai Alai.

20:00 Concierto: **ORBANAK**. Foru Plaza.

22:00 Cena de cuadrillas, organizada por la Gazte Asanblada. Foru Plaza.

23:00 Verbena con **TRIKIDANTZ**. Foru Plaza.





MAIATZAK

14

LARUNBATA

10:00 HAUREN XXI. ARRANTZA LEHIAKETA, Urduñako Ehiza eta Arrantza elkarteak antolatuta. Gamako lakuan.

12:00 KALE-DINAMIZAZIOA Nerbioiko arroko txistularien eskutik, Getxa Goi Txistu Taldeak antolatuta.

13:30 Nerbioi arroko txistularien EMANALDIA, Getxa Goi txistu taldeak antolatuta. Foru Plaza.

15:00 HERRI BAZKARIA, Mugaldek antolatuta. Gernika Plaza.

18:00-20:00 XXV. Otxomaio 2022 BOLO TXAPELKETA, Orduña Txolope Bolatokik antolatuta. Udal bolatokia.

18:00 DANTZA-GIROA, gura duenak dantza beza, Getxa Goi Txistu Taldearen eskutik. Gernika Plaza.

19:00 Kaleko antzerkia **TRAPU ZAHARRA** taldearekin. Foru Plaza.

20:30 UDABERRIKO KONTZERTUAK, Sociedad Coral Orduña. Anda Mari eliza.

22:30 Kontzertuak: **BULEGO** eta, jarraian, **DJ OIHAN VEGA.** Foru Plaza.

14

MAYO SÁBADO

10:00 XXI CONCURSO DE PESCA INFANTIL, organizada por Sociedad de Caza y Pesca de Orduña. Laguna de Gama.

12:00 Dinamización callejera a cargo de los Txistularis de la cuenca del Nervión, organizada por Getxa Goi txistu taldea.

13:30 ACTUACIÓN de txistularis de la cuenca del Nervión, organizada por Getxa Goi Txistu Taldea. Foru Plaza.

15:00 COMIDA POPULAR, organizada por Mugalde, k.e. Plaza de Gernika.

18:00-20:00 XXV CAMPEONATO DE BOLOS Otxomaio 2022, Orduña Txolope Bolatoki, K.E. Bolera municipal.

18:00 DANTZA-GIROA, para que baile quien quiera, de la mano de Getxa Goi Txistu Taldea. Plaza de Gernika.

19:00 TEATRO DE CALLE con TRAPU ZAHARRA. Foru Plaza.

20:30 CONCIERTOS DE PRIMAVERA, Sociedad Coral Orduña. Parroquia de Santa María.

22:30 Conciertos: BULEGO y, a continuación, **DJ OIHAN VEGA**. Foru Plaza.



MAIATZAK

15

IGANDEA

8:00 I. Urduña Hiria **PUTXERA-LEHIAKETA**, Marmitaren Elkarteak antolatuta. Foru Plaza.

10:00 KALEJIRA Santa Zezilia Bandaren eskutik.

10:00 Foru plazatik, **HAURRENTZAKO MENDI IRTEERA** (6-12 urte), Txarlazo Mendi Tadeak, Eskola Publikoko IGEk eta Antzinako Andra Mari Ikastetxeko IGEk antolatuta. *Ibilbidea: Urduña-Barrera Tranco-Gartxeta-Tertanga-Urduña.* Amaidzean **BARBAKOA** Foru Plazan.

10:30 Ruzabalgo Batzarreko bizilagunen **MEZA** San Isidro Labradorren omenez. Antzinako Andra Mariaren santutegian.

11:00-13:00 XXV. Otxomaio 2022 BOLO TXAPELKETA, Orduña Txolope Bolatokik antolatuta. Udal bolatokia.

11:30 Saratxoko auzokideei HARRERA Mikel Deuna auzoan. Jarraian, udaletxe aurrean, **OHOREZKO AURRESKUA** Saratxo zein Urduñako udalbatzei. Urduñako agintariek garrafoia jasoko dute.

12:00 MEZA NAGUSIA eta Saratxoko auzokideen BOTOaren berritzea. Antzinako Andra Mari Santutegia.

12:00 Kale dinamizazioa **TABERNA IBILTARIA**ekin.

12:30 San Isidro Labrador Kofradiaren **MEZA**. Andra Mari Elizan.

12:30 Kalejira: Bihotza, erraldoiak (errege, erregina dantzariak) eta buruhandiak.

17:30 Esku PILOTA partidak, Jai Alai Pelotazale elkarteak antolatuta. Urduñako pilota eskolako ikasleek parte hartuko dute. Jai Alai udal frontoia.

19:00 Puro Relajo taldearen **KONTZERTUA**. Foru Plaza.

21:30 2022ko jaien amaiera eta agurra **Bihotzaren erreketarekin**, DEABRU BELTZA taldearen eskutik. Gora Otxomaio 2023!!! Foru Plaza.

JAIEN AMAIERA

8:00 I Concurso de PUTXERAS Ciudad de Orduña, organizado por Marmitaren Elkarte. Foru Plaza.

10:00 Pasacalles de la Banda Santa Cecilia.

10:00 Desde Foru Plaza, **SALIDA MONTAÑERA INFANTIL** (6 a 12 años), organizada por Txarlazo Mendi Tadea, el AMPA de la Escuela Pública y el AMPA de Colegio Nuestra Señora de la Antigua. *Recorrido: Urduña-Barrera Tranco-Gartxeta-Tertanga-Urduña.*
Al finalizar **BARBACOA** en Foru Plaza.

10:30 MISA de las y los vecinos de la Junta de Ruzabal en honor a San Isidro Labrador. En el Santuario de la Antigua.

11:00-13:00 XXV CAMPEONATO DE BOLOS Otxomaio 2022, organizado por Orduña Txolope Bolatoki, K.E, Bolera municipal.

11:30 En el Barrio San Miguel, **RECIBIMIENTO a los vecinos y vecinas de Saratxo.** Seguidamente, frente al Ayuntamiento, **AURRESKU DE HONOR** a las corporaciones municipales de Saratxo y Orduña. Entrega del garrafón a las autoridades de Orduña.

12:00 MISA MAYOR y renovación del VOTO de Saratxo. Santuario de Nuestra Señora de la Antigua.

12:00 Dinamización callejera con **TABERNA IBILTARIA.**

12:30 MISA de la Cofradía de San Isidro Labrador. En la parroquia de Santa María.

12:30 Pasacalles de Bihotza, gigantes reyes, gigantes dantzaris, cabezudos.

17:30 Partidos de pelota mano, organizados por Sociedad Pelotazale Jai Alai. Participará el alumnado de la Escuela de pelota de Orduña. Frontón municipal Jai Alai.

19:00 CONCIERTO del grupo **Puro Relajo.** Foru Plaza.

21:30 Despedida y cierre de las fiestas con la **quema de Bihotza**, a cargo de DEABRU BELTZAK. Gora Otxomaio 2023!!! Foru Plaza.

FIN DE FIESTAS

15
MAYO
DOMINGO





OTXOMAIOEN OSTEAN TRAS LOS OTXOMAIOS

28 MAIATZAK
LARUNBATA
MAYO - SÁBADO

XXII. HIPIKA-KONTZENTRAZIOA **XXII - CONCENTRACIÓN HIPICA**

09.00 Zaldikoen harrera eta izen-ematea.
Recepción de jinetes e inscripción.

10.00 Zaldikoen kontzentrazioa.
Zezen-plazaren inguruan.
Concentración de jinetes y caballos en la en los
aledaños de la plaza de toros.

10.30 Irteera eta aurreikusitako ibilbidea
(Urduñako harana).
Salida y recorrido previsto (Valle de Orduña).

13.00 Zaldikoak eta zaldiak Foru Plazatik
igarotzea.
Paso de jinetes y caballos por la Foru Plaza.

13.30 Zaldizkoak irteera-gunera iristea eta
trofeoen banaketa.
Llegada de los jinetes a la zona de salida y
entrega de trofeos.

18.15 “Duende Ecuestre” ikuskizuna. AEA
gaixotasuna duten pertsonak laguntzeko.
Zezen-plaza.
Espectáculo “duende ecuestre”. A beneficio de
los enfermos de ela. Plaza de toros.

29 MAIATZAK
IGANDEA
MAYO - DOMINGO

12.00 Zezen plaza inguruan, ZALDIZ **IBILTZEKO AUKERA haurrentzat.**

En los aledaños de la Plaza de Toros, monta
gratuita de caballos.

19 EKAINA
IGANDEA
JUNIO - DOMINGO

SAN JUAN AZOKA. FERIA DE SAN JUAN.

24 EKAINA
OSTIRALA
JUNIO - VIERNES

I FESTI AEFAT

18:00 Spider Abelek lekukoa hartzea.

Recepción del testigo de Spider Abel. Foru Plaza.

18:00 Txistu elkartearen kalejira.

Pasacalles de la asociación de txistus.

19:30 Festibalaren ateak irekiko dira.

Apertura del recinto del Festival.

Aparcamiento de autocaravanas.

20:30 Moonshine Wagon. Diska berriaren aukezpena. Presentación del nuevo disco.

22:00 DJ James

22:30 Reincidentes taldearen kontzertua.

Concierto de Reincidentes.

25 EKAINA
LARUNBATA
JUNIO - SÁBADO

I FESTI AEFAT

11:00-14:00 Tortilla lehiaketa. Concurso de tortillas,
Haur jolasak, buruhandiak eta kalejira . Foru Plaza.

19:30 Festibalaren ateak irekiko dira.

Apertura del recinto del Festival. Aparcamiento de autocaravanas.

20:30 Modus operandi.

22:00 DJ Turru

22:30 ETS (En Tol Sarmiento)





2022ko jaietako programa Programa de fiestas 2022



URDUÑA
ORDUÑA



KARTELA
ENEKO ÁLAVA REMÍREZ DE GANUZA